

Glossary

Elementary School Level

Social Studies Glossary

English / Japanese



Translation of Social Studies terms based on the Coursework for Social Studies Grades 3 to 5.

Word-for-word glossaries are used for testing accommodations for ELL/LEP students

Last Updated: 08/10/09





THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK

Regents of the University

MERRYL H. TISCH, <i>Chancellor</i> , B.A., M.A., Ed.D.	New York
MILTON L. COFIELD, <i>Vice Chancellor</i> , B.S., M.B.A., Ph.D.	Rochester
ROBERT M. BENNETT, <i>Chancellor Emeritus</i> , B.A., M.S.	Tonawanda
SAUL B. COHEN, B.A., M.A., Ph.D.....	New Rochelle
JAMES C. DAWSON, A.A., B.A., M.S., Ph.D.	Plattsburgh
ANTHONY S. BOTTAR, B.A., J.D.	Syracuse
GERALDINE D. CHAPEY, B.A., M.A., Ed.D.	Belle Harbor
HARRY PHILLIPS, 3rd, B.A., M.S.F.S.	Hartsdale
JOSEPH E. BOWMAN, JR., B.A., M.L.S., M.A., M.Ed., Ed.D.....	Albany
JAMES R. TALLON, JR., B.A., M.A.	Binghamton
ROGER TILLES, B.A., J.D.	Great Neck
KAREN BROOKS HOPKINS, B.A., M.F.A.....	Brooklyn
CHARLES R. BENDIT, B.A.	Manhattan
BETTY A. ROSA, B.A., M.S. in Ed., M.S. in Ed., M.Ed., Ed.D.....	Bronx
LESTER W. YOUNG, JR., B.S., M.S., Ed. D.	Oakland Gardens
CHRISTINE D. CEA, B.A., M.A., Ph.D.	Staten Island
WADE S. NORWOOD, B.A.	Rochester

Interim President of the University and Commissioner of Education

CAROLE F. HUXLEY

Senior Deputy Commissioner of Education, P-16

JOHANNA DUNCAN-POITIER

Associate Commissioner for Curriculum and Instructional Support

JEAN STEVENS

Coordinator, Office of Bilingual Education and Foreign language Studies

PEDRO J. RUIZ

Acknowledgements:

The New York State Education Department Glossaries for English Language Learners were reviewed and updated during the 2008-2009 school year. We would like to thank in these efforts the New York State Education Department Language BETACs (Spanish, Asian and Haitian Bilingual Education Technical Assistance Centers), the NYS Office of Curriculum, Instruction and Instructional Technology; the New York City Department of Education Office of English Language Learners, and the NYC Department of Education Translation and Interpretation Unit.

The State Education Department does not discriminate on the basis of age, color, religion, creed, disability, marital status, veteran status, national origin, race, gender, genetic predisposition or carrier status, or sexual orientation in its educational programs, services and activities. Portions of this publication can be made available in a variety of formats, including brail, large print or audio tape, upon request. Inquiries concerning this policy of nondiscrimination should be directed to the Department's Office for Diversity, Ethics, and Access, Room 530, Education Building, Albany, NY 12234.

Social Studies Glossary - Japanese Elementary Level (Grades 3-5)

ENGLISH	Japanese
A	
A.D.	キリスト紀元
abilities	能力
absence of government	政府不在
absentee ballot	不在投票
accomplishments	業績
achievements	成果
acid rain	酸性雨
across time and place	時空を超えた
action plan	行動計画
activities	行動
adults	成人
aerial photographs	空中写真
AFL-CIO	米国労働総同盟産業別組合会議
Africa	アフリカ
agriculture	農業
Algonquians	アルゴンキン族
alike/different	似ている・異なる
allegiance	忠誠
alternative solutions	代替案
altiplano	アルチプラノ高原
altitude	高度
amendment	改正
American democracy: ideals, values/principles of	アメリカの民主主義: 考え方、価値観・原則
American Revolution, the Americas	アメリカ革命、南北アメリカ大陸
Americas	南北アメリカ大陸
ancestor	先祖
Antarctic Circle	南極圏
Antarctica	南極
anthem	賛歌
appoint	指名する
appointed leaders	任命された指導者
appointed office	指定の事務所
archaeologists	考古学者
Arctic Circle	北極圏
areas	地域
arid	湿気のない
art	芸術
artifacts	人工物、埋蔵品
assembly	下院、集合

Social Studies Glossary - Japanese Elementary Level (Grades 3-5)

ENGLISH	Japanese
assembly line	組み立てライン
authority	権力
autobiographies	自伝（複数）
autobiography	自伝
automobiles	自動車
availability	有効性
avenues of participation	参加方法
aztecs	アステカ
B	
B.C.	紀元前
backgrounds	背景、経歴
barter	物々交換
basic	基本
basin	たらい
Battle of Quebec	ケベックの戦い
battles	戦い
before/after	前・後
belief	信念
belief system	信念体系
beliefs	信念（複数）
Bill of Rights	権利章典
biographies	伝記（複数）
biography	伝記
bodies of water	水体、水域
border	境界
Boston Tea Party	ボストンティーパーティー
boundary	境界（線）
boycott	ボイコット、交渉拒否
branches of government	政府部門
British North America Act	英領北アメリカ法
budget	予算
C	
cabinet	閣僚
cable	ケーブル
calendar	カレンダー
campaign	組織的運動
Canada	カナダ
Canadian Bill of Rights	カナダ憲法
canal	運河
capital (state and money)	資本の（州および金）
capital goods	資本財

Social Studies Glossary - Japanese Elementary Level (Grades 3-5)

ENGLISH	Japanese
capital resources	資本源
capitalism	資本主義
cardinal directions	基本方位
cause	原因
celebrate	祝う
celebration	祝典
celebrations	祝典（複数）
census	人口
Central America	中央アメリカ
century	世紀
change	変化
checks and balances	抑制と均衡
child labor	児童就労
children	児童
Chippewa	チペワ川
choice	選択
choices	選択（複数）
citizen	市民
citizenship	市民権
civic life	市民生活
civic values	市民価値
civil rights	市民権
civil rights movement	公民権運動
civil wars	内戦
civilization	文明
civilizations	文明（複数）
clans	一族
classroom	教室
climate	気候
clothing	衣服
collect taxes	徴税する
colonial	植民地の
colonial governments	植民地政府
colonies	植民地（複数）
colonists	入植者
colony	植民地
Committees of Correspondence	通信委員会
common good	公益
commonwealth	連邦
Commonwealth of Nations	イギリス連邦
communication	伝達

Social Studies Glossary - Japanese Elementary Level (Grades 3-5)

ENGLISH	Japanese
communism	共産主義
communities	共同体（複数）
community	共同体
community service	社会奉仕
compact	小型な
compare/contrast	対比する・対比
compass	コンパス、（半）円形の
compromise	譲歩、和解
compulsory education	義務教育
computer	コンピュータ
confederacy	同盟
conflict	不一致
conflict resolution	紛争解決
conflicts	不一致（複数）
congress	会議
conquistador	征服者
consequences	影響
conservation	保護
consideration	考慮
Constitution of the State of New York	ニューヨーク州法
Constitution of the United States	アメリカ合衆国憲法
constitutional democracy	立憲主義的民主主義
consumer	消費者
consumers	消費者（複数）
consumption	消費
consumption of goods	財の消費
continent	大陸
Continental Congress	大陸会議
Continental Divide	大陸分水界
continents	大陸（複数）
contour	輪郭
contrast	対比、対比する
contributions	貢献
cooperation	協力
costs	費用
cotton belt	コットン・ベルト
credit	信用
criteria	基準
cultural characteristics	文化的特徴
cultural contributions	文化的貢献
cultural differences	文化的相違

Social Studies Glossary - Japanese Elementary Level (Grades 3-5)

ENGLISH	Japanese
cultural diffusion	文化の伝播
cultural diversity	文化の多様性
cultural groups	文化的集団
culture	文化
cultures - characteristics, distribution, complexity of	文化 - 特徴、分布、複雑性
currency	通貨
customs	習慣
D	
day	日
De Witt Clinton	デウィット・クリントン
decade	10年間
decision	決定
decision-making	政策決定
decisions	決定（複数）
declaration	宣言
Declaration of Independence	独立宣言
delta	三角州
democracy	民主主義
Democratic Party	民主党
democratic principles	民主主義の原則
democratic values	民主主義の価値観
developed nations	先進工業国
developing nations	発展途上国
developments	発展
diagram	図形
diagrams	図形（複数）
dictatorship	専制君主
different/same	相違・同一
direction	方向
diseases	病気
display	表示
disputes	紛争
distance	距離
distribution	分配
diverse	多様性のある
diversity	多様性
document	公文書
due process	適正手続き
Dutch colonies	オランダ植民地
Dutch West India Company	オランダ西インド会社

Social Studies Glossary - Japanese Elementary Level (Grades 3-5)

ENGLISH	Japanese
E	
earn	稼ぐ
Earth's surface	地球の表面
economic	経済の
economic capital	経済資本
economic concepts	経済コンセプト
economic decision making	経済的意思決定
economic decisions	経済的決定
economic development	経済発展
economic factors	経済的要因
economic growth	経済成長
economic interdependence	経済的相互依存
economic systems	経済体制
economics	経済学
economies	経済
effects	効果
elect	選挙する
elected leaders	選出された指導者
elected office	選出公職
election	選挙
Ellis Island	エリス島
emigrants	移住者
empathy	共感
employee	雇用人
employer	雇用者
encomienda system	エンコミエンダ体制
encounter	遭遇
enforce	執行
English colonies	イギリス植民地
environment	環境
environmental factors	環境的要因
equality	平等
equality of opportunity	機会の平等
era	時代
eras	時代（複数）
ethnic	民族的な
ethnic group	民族
ethnicity	民族性
Europe	ヨーロッパ
European encounter and exchanges-of technologies, plants, animals, diseases	ヨーロッパ人エンカウンターおよび技術、植物、動物、疾病の交換

Social Studies Glossary - Japanese Elementary Level (Grades 3-5)

ENGLISH	Japanese
events	行事
exchange	交換
executive	幹部
executive branch of government	行政府
expansion	拡大
exploitation	開発
exploration	探検
explorers	探検家
exports	輸出
F	
facilities	施設
fact/opinion	事実・意見
factors of production	生産要素
factory	工場
family	家族
far/near	遠い・近い
federal	連邦政府の
federal government	先方政府
festival	祝祭
festivals	祝祭（複数）
flag	旗
folktale	民間説話
folktales	民間説話（複数）
food	食物
forced relocation	強制収容
foreign policy	外交政策
foreign relations	外交関係
Fort Orange	フォートオレンジ
foundation	基盤
free enterprise	自由企業
free trade	自由貿易
freedom	自由
French Canadians	フランス系カナダ人
French colonies	フランス植民地
frontier	国境
functions of government	政府機能
fundamental economic questions	基礎的経済問題
fundamental values	基礎的価値観
future	将来

Social Studies Glossary - Japanese Elementary Level (Grades 3-5)

ENGLISH	Japanese
G	
game	試合
gender	性別
generation	世代
geographic characteristics	地域特性
geographic factors	地理的要因
geographic features	地理的特徴
geographic features/areas	地理的特徴・地域
geographic information	地理情報
geography	地理学
geological processes	地学的過程
global warming	地球温暖化
globe	地球
globes	地球（複数）
goods and services - production, distribution, exchange, consumption of	財およびサービス - 生産、流通、交換、消費
goods	物品
govern	統治する
governance	統治
government	政府
Great Depression	世界大恐慌
grid	格子、グリッド
Gross Domestic Product	国内総生産
Gross National Product	国民総生産
groups	団体
growth	成長
Gulf Stream	メキシコ湾流
H	
habitat	生息環境
Haudenosaunee	ホーデノショーニー
health	健康
hemisphere	半球
historic events	歴史上の出来事
historical	歴史的
historical evidence	歴史的痕跡
historical narratives	歴史的物語
history	歴史

Social Studies Glossary - Japanese Elementary Level (Grades 3-5)

ENGLISH	Japanese
Holidays (Columbus Day, Election Day, Veterans Day, Thanksgiving, New Years Day, Dr. Martin Luther King Day, Presidents Day, Memorial Day, Flag Day)	祝日 (コロンブスデイ、選挙日、復員軍人の日、感謝祭、元旦、キング牧師記念日、大統領誕生日、戦没者追悼記念日、国旗制定記念日)
home	住居
hopes	望み
House of Representatives	下院
human	人間
human capital	人的資本
human migration	人の移動
human migrations	人の移動 (複数)
human resources	人事
human rights	人権
human settlements	人間の集落
human systems	人間の制度
I	
ideals of American democracy	アメリカ民主主義の理想
ideas	アイデア、考え
identity	性質
immigrants	移民者
immigration	移民
important	重要
imports	輸入
inaugurated confederation	発足した同盟
Incas	インカ人
income	収入
indentured servant	契約使用人
independence	独立
indigenous peoples	先住民
individual	個々の
individual rights	個人の権利
individual rights to life, liberty, pursuit of happiness.	生活、権利、幸福の追求への個人の権利
individuals	個人 (複数)
industrial expansion	産業の拡大
industrial growth	産業の成長
industrial growth/expansion	産業の成長・拡大
Industrial Revolution	産業革命
industrialization	産業化
industry	産業

Social Studies Glossary - Japanese Elementary Level (Grades 3-5)

ENGLISH	Japanese
inhabitants	居住者
interdependence	相互依存
interdependent	相互依存の
international organizations	国際機関
interpret law	法を解釈する
interpret laws	法を解釈する
interpretations	解釈、通訳
Inuits	イヌイット族
invention	発明
inventions	発明（複数）
Iroquois	イロコイ・インディアン
Iroquois Confederacy	イロコイ連合
irrigation	かんがい
issues	問題
isthmus	地峡
J	
judgments	判断
judicial	司法の
judicial branch of government	司法
judicial branch	司法府
junta	臨時政府
jury	陪審
jury service	陪審員の任務
justice	司法
K	
kindergarten	幼稚園
L	
labor	仕事
labor force	労働力
labor movement	労働運動
labor union	労働組合
land formations	土地造成
land masses	陸塊
languages	言語
Latin America	ラテンアメリカ
latitude	緯度
laws	法律
laws/rules	法律・規則
leaders	指導者
League of Nations	国際連盟

Social Studies Glossary - Japanese Elementary Level (Grades 3-5)

ENGLISH	Japanese
learn	学ぶ
legal	法律上の
legends	伝説
legislative branch	立法部門
legislative branch of government	立法府
legislature	議会
liberty	権利
library	図書室
library resources	図書館資源
life	生命
lifestyle	生き方
like/dislike	好き・嫌い
limited	制限された
limited resources	限られた資源
limited/unlimited	制限された・制限のない
local	地元の
local government	地方自治体
local region	地方
location	場所
lock	ロック、錠
locomotive	機関車
long ago	ずっと以前に
longhouse	ロングハウス
longitude	経度
loyalist	愛国者
loyalty	忠実
M	
maize	トウモロコシ
majority rule	多数決原理
make laws	法律を作る
manor	永代借地、荘園
manufacture	製品
manufacturing	製造
maps	地図
markets	市場
mass starvation	大規模な飢餓
Mayas	マヤ人
Mayflower Compact	メイフラワー契約
megalopolis	巨大都市
member	一員
memorials	記念碑

Social Studies Glossary - Japanese Elementary Level (Grades 3-5)

ENGLISH	Japanese
merchant	商人
meridians	経線
midwest	ミッドウエスト
migration	移住
migration/immigration	移住・移民
millenium	千年間、ミレニアム
millennia	千年間（複数）
mining	鉱業
minority rights, respect for	少数派の権利、～の尊重
minutemen	ミニットマン
Mississippi River	ミシシッピ川
modernization	現代化
modify	修正する
monarchy	君主制
money	お金
months	月
monument	記念建造物
monuments	記念建造物（複数）
motives	動機
movement of people and goods	人および物の動き
multicultural	多分化の
myself	私自身
myths	神話
N	
NAFTA	NAFTA（北米自由貿易協定）
nation	国、国民
national	国の、国家的な
national level of governments	全国レベル政府
nation-state	国民国家
Native American Indian	先住アメリカ人
Native American Indians	先住アメリカ人（複数）
natural resources	天然資源
near/far	近い・遠い
needs	必要性
neighborhood	近所
neutral	中性の
New Amsterdam	ニューアムステルダム
New Netherlands	ニューネザーランド
northwest passage	北西航路
now	現在
nuclear family	核家族

Social Studies Glossary - Japanese Elementary Level (Grades 3-5)

ENGLISH	Japanese
O	
OAS	米州機構
objects	物体、対象
oceans	海
oligarchy	寡頭政治
opportunity cost	機会費用
oral history	口述歴史
others	他
P	
parallel	平行線
parallels	平行線（複数）
parent	親
Parliament	国会、議会
participatory skills	参加能力
past	過去
past/present	過去・現在
patriot	愛国者
patriotism	愛国心
patriotisms	愛国心（複数）
patriots	愛国者
patroon	大地主
people	人々
person	人
perspectives	見解
Peter Stuyvesant	ピーター・スタイベサント
petition	請願書
physical	物理的
physical characteristics	物理的特徴
physical environment	物理的環境
physical feature	物理的特性
physical features	物理的特性（複数）
physical map	物理的地図
physical setting	物理的環境
physical systems	物理的システム
places	場所
plan	計画
pledge	誓約
Pledge of Allegiance	忠誠の誓い
points of view	観点
political	政治的
political boundaries	政治的境界

Social Studies Glossary - Japanese Elementary Level (Grades 3-5)

ENGLISH	Japanese
political map	政治的地図
political party	政党
political power	政治権力
political systems	政治体制
pollution	汚染
population	人口
population density	人口密度
population distribution	人口分配
population movement - rural to urban to suburban - 20th century	人口移動 - 田舎から都会へ郊外へ - 20世紀
power	力
practices	練習
prairies	大草原
Preamble to the Constitution	憲法の序文
present	現在
president	大統領
Prime Meridian	グリニッジ子午線
Prime Minister	首相
principles of democracy	民主主義の原理
problem solving	問題の解決
problems	問題
producers	生産者
production	生産
productivity	生産性
products	製品
profit	利益
projects	計画、事業
property	所有物
protect	保護する
protests	反対派
province	州
public benefit	公益
public education	公教育
purpose of government	政府の目的
pursuit of happiness	幸福の追求

Social Studies Glossary - Japanese Elementary Level (Grades 3-5)

ENGLISH	Japanese
Q	
quantities	数量
R	
race	競争
radios	ラジオ
railroad	鉄道
rain forest	熱帯雨林
raw material	原料
reason	理由
receipts	受入高
recycling	再生利用
reference books	参考図書
reform	改良、改革
region	地域
regions	地域（複数）
relationships	関係
relief (physical) map	地形（物理的）図
religion	宗教
religious	宗教（複数）
renewable resource	再生可能な資源
repeal	取り消し
representation	代表、描写すること
representative	代表者
representatives	代表者（複数）
republic	共和制
Republican Party	共和党
reservation	留保
resources	資源
respect	尊敬
responsibilities	義務
revolution	改革
Richard Nicholls	リチャード・ニコルス
rights	権利
Robert Fulton	ロバート・フルトン
role	役目
roles	役目（複数）
roles of citizens	国民の役目
roots of American culture	アメリカ文化のルーツ
rules	規則
rural	田舎の
rural to urban to suburban migration	田舎から都会へ郊外への移住

Social Studies Glossary - Japanese Elementary Level (Grades 3-5)

ENGLISH	Japanese
S	
sachem	首長
safeguarding individual liberties	個人の自由の安全防護対策
safety	安全
same/different	同じ・異なる
satellite-produced images	サテライトが生み出したイメージ
satisfy	満足
scale	うろこ、鱗粉
scarce resources	希少な資源
scarcity	欠乏
school	学校
science and technology	科学と技術
scientific/technological exchanges and connections	科学的・技術的交流および通信
seaways	航路
secondary source	二次資源
security	安全性
self	自己
selling	販売
Senate of the United States	アメリカ合衆国憲法
separatists	分離派
services	サービス
settle	落ち着く
settlement	定住
settlements	定住（複数）
settler	開拓者
shape	形
shelter	避難所
similarities/differences	類似・相違
slave	奴隷
slave trade	奴隷貿易
slavery	奴隷制
social	社会的
social/cultural changes and connections	社会的・文化的変化および通信
socialism	社会主義
societies	社会（複数）
society	社会
solutions	解決策
solving problems	問題解決
songs	歌
Sons of Liberty	自由の民

Social Studies Glossary - Japanese Elementary Level (Grades 3-5)

ENGLISH	Japanese
South America	南アメリカ
Spanish colonies	スペイン植民地
spatial organization	空間的構成
speeches	演説
standard of living	生活水準
stars and stripes	星条旗新聞
state	主張する
state government	州政府
Statue of Liberty	自由の女神
steamboat	蒸気船
steamboats	蒸気船（複数）
stock market	株式市場
stories	短編集
strategy	戦略
strengths	長所
strike	ストライキ
student rights	生徒の権利
suburban	郊外の
suburbs	郊外
subways	地下鉄
suffrage	選挙権
supply and demand	需要と供給
supply and demand 4 symbols	重要と供給 4つの記号
Supreme Court	最高裁判所
surplus	残り
symbolize	～を象徴する
symbols	記号
systems	制度
T	
tables	表
tariff	関税
tax	税金
taxes	税金
teach	教える
teacher	先生
technological	技術上の
technologies - exchanges of	技術 - ～の交換
technology	技術
telegraph	電信
television	テレビ
tenant farmer	小作人

Social Studies Glossary - Japanese Elementary Level (Grades 3-5)

ENGLISH	Japanese
themes	主題
then/now	当時・現在
time	時間
time zones	時差
timeline	時刻表
today	今日
tolerance	我慢
tomorrow	明日
tools	道具
towpath	引き船道
trade	貿易
traditions	習慣
traffic lights	交通信号
trains	電車
traitor	裏切り者
transmit	送信する
transportation	交通
transportation revolution	交通革命
treaty	条約
trends	動向
tribe	部族
tributaries	支流
Tropic of Capricorn	南回帰線
Tropic of Cancer	北回帰線
trucks	トラック
truth	真実
tundra	ツンドラ
turning points	転機
turnpike	高速道路
U	
unify	統一する
unions	組合
unique	唯一の
unite	結合する
United Nations	国際連合
United States of America	アメリカ合衆国
unlimited	無制限の
unlimited needs and wants	無制限の必要性と要求
up/down	上・下
urban	都会の
urbanization	都会化

Social Studies Glossary - Japanese Elementary Level (Grades 3-5)

ENGLISH	Japanese
uses of geography	地理の利用
V	
values	価値
veteran	退役軍人
veto	拒否権
village	村
vote	投票する
voting	投票
W	
wampum	貝殻玉
wants	要求
war	戦争
war strategy	戦争戦略
water masses	水塊
weaknesses	弱さ
week	週
Western Hemisphere	西半球
westward expansion	西方への拡大
wigwam	ウィグワム
work	研究
worker	労働者
world bank	世界銀行
world in spatial terms	空間的観点からの世界
writings	文書
Y	
year	年
yesterday	昨日